

Se pare că minerii au făcut „ordine” în Capitală. Firește că venirea lor, plus „judecata” lor aspră, un soi de răspuns prin violență la violență, n-a fost soluția cea mai fericită. Ordinea trebuia să o facă organele de ordine instituționalizate. Poliția s-a dovedit însă neputincioasă, vulnerabilă și nu în primul rînd din motive tehnice. O fi mai degrabă vorba de vreo „muscă pe caciula”, de o anumită atmosferă țesută și întreținută în jurul acestei instituții. Oricum, Poliția se ferește să a-jungă (dacă n-a ajuns deja) în postura de tap îspășitor. Armata are și ea motivele ei de ezitare, deși are mult mai multe motive de credibilitate în ochii poporului. Si atunci care era soluția? Căci pe 13 iunie în Capitală a fost o explozie de violență. Așa-zisele organe de ordine sănt, prin definiție, înarmate și nu cu bîte (precum minerii), ci cu arme de foc. În cazul că le-ar fi folosit, rezultatul ar fi fost o baie de sânge și nu (numai) 4 decedați. Oare acesta să fi fost și motivul ascuns

al întregii afaceri? În caz că da, rezultă că manifestanții (pașnici sau mai puțin pașnici) din Piața Universității fuseseră sacrificiați cu bună știință de forțe obscure. Studenți și-au dat pare-se seamă

EDITORIALUL ZILEI

Fair play, please!

primii de această posibilitate, motiv pentru care s-au dezis categoric de violență și de cei care au practicat-o.

Minerii „justițiaři” au plecat și Piața Universității a revenit din nou pe tapet. Minerii s-ar putea întoarce din nou să „pacifice” Capitală, dar cu ce ne alegem din asta? Locul minerilor este în mină și nu pe stradă. Minerii și alții

asemenea lor ar putea să declanșeze o grevă „generală” sau un boicot. Ar putea ieși pe stradă și muncitorii... și intelectualii și... Si cu ce ne-am alege? Cu tulburări și răzmeriță. Cocteile Molotov se pot prepara cu ușurință, arme sustrase sint — după cum se spune — destule și atunci este suficient un singur iresponsabil să explodeze.

Este împede că în aceste momente datoria elementară a fiecărui este să se abțină de la orice vorbă sau gest care pot alimenta tensiunea. Prin grija soartei am avut parte de alegeri liniștite, pașnice. Trebuie acum să avem și nițică răbdare pînă se va constitui un guvern legal, constituțional. Cărula să-i dăm măcar șansa să ne spună ce intenții are și cum și-a propus să actioneze. Măcar atîta credit trebuie să le acordăm aleșilor națiunii. Cu alte cuvinte, să dăm doavă de fair play. Altfel, democrația atît de greu cucerită este în pericol.

TRIBUNA



Turnurile Archebuzierilor și Olarilor din parcul Cetății din Sibiu

Tribuna

COTIDIAN INDEPENDENT DIN JUDEȚUL SIBIU

Anul CVI, nr. 142

Martî, 19 iunie 1990

4 pagini, 1 leu

LEGUMICULTURA - „LA ZI”

Vom începe prin a arăta ce se mai poate planta sau semăna la ora actuală pentru a asigura continuitate în obținerea legumelor proaspete pe o perioadă cât mai lungă.

Fiecare bucătă de teren, eliberată de legumele verdeturi, trebuie folosită din nou. E bine de știut că varza, salata, ridichile sunt mai puțin pretențioase la lumină.

In schimb, roșile, fasolea preferă locuri însorite și terenuri mai usoare.

Varza de toamnă se poate planta în continuare, pînă la sfîrșitul lunii. Recomandăm soiurile „De Buzău” și „Liciușca” sau selecțiile locale „De Cașolt” și „De Bungard”.

Pregătirea răsadului pentru plantare se va face în felul următor: rădăcinile se moarcă, iar frunzele se vor tăia la jumătate pentru a reduce evaporarea. Plantarea se face în teren bine îngrășat și udat înainte de plantare. Pămîntul se presează peste rădăcina plantei, după care se acoperă cu pămînt reavănat. Se udă din nou după plantare, ca și în zilele următoare, pentru a asigura prinderea răsadului. Distanța de plantare: 60–70 cm între rînduri și 40 cm pe rînd.

Se mai pot planta, în zilele

imediat următoare, și tomate pentru bulion și gogonele. Este necesar, însă, ca răsadurile să fie cât mai bine dezvoltate și să fie cât mai bine îngrijite. Pentru cel care au fost mai harnici și plantele sunt avansate, facem precizarea că tomatele (și vinetele) trebuie copilate înainte ca lăstarii să depăsească 10 cm. Se lasă pe lîngă tulipina principală încă una, maximum două tulpini secundare. Nu se va neglijă palisarea cât mai timpurie și curățirea plantelor de frunzele uscate sau bolnave.

Tot în această perioadă se mai pot semăna ridichile de iarnă, fasolea pentru păstăi (recomandăm soiul OXY-AMIDOR) salată, spanac și chiar castraveți.

Pentru a asigura o bună dezvoltare a plantelor în această perioadă trebuie combatute bolile și dăunatorii legumelor. Pentru tomate, vinețe, castraveți, ceapă recomandăm două variante de tratament, în funcție de substanțele care se pot procura.

Varianta I: la 100 l apă se adaugă 250 grame Ridomil,

(continuare în pag. a III-a)
ing. hortic. Onițiu SOIMA

În exclusivitate pentru ziarul „TRIBUNA”

NICU CEAUȘESCU: „NICI UN MOMENT NU M-AM CINDIT SĂ TRAGEM ÎN POPULAȚIE”

Penitenciarul din Aiud. O sală mai degrabă austera. O masă lungă, cîteva scaune și fotoliu. Este introdus Nicu Ceaușescu. Pare nesigur. I s-a spus că doi ziariști îl solicită un interviu. La început refuză, dar acceptă cînd află că sîntem de la Sibiu. Intrebat asupra motivului răspunde: „Am hotărît să nu mai stau de vorbă cu ziariști — cu cei străini, deoarece ziariștilor români nu le-am acordat pînă acum nici un interviu, ei neprimind, probabil, aprobările necesare —, deoarece aceștia mi-au răstălmăcit spusele”. Îi prezintăm întrebările, le citește și cădem de acord să purtăm o discuție liberă, pe toate subiectele care ne interesează. Dialogul nostru va dura aproximativ 4 ore! În cele ce urmează, pe parcursul mai multor zile, ziarul nostru va publica, în premieră națională, stenograma acestei discuții. De notat că nu am realizat nici un fel de modificări asupra textului de bază — exceptînd unele corecturi de ordin grammatical — tocmai pentru a nu cădea, involuntar, în păcatul unor răstălmăci.

Am păstrat forma originală a discuției și pentru a facilita cititorilor înțelegerea, și pe această cale, a personalității complexe și contradictorii a lui Nicu Ceaușescu. Aceasta este și motivul pentru care vor apărea o seamă de repetiții, de reveniri asupra unor subiecte, fapt pentru care ne cerem scuze. Folosim acest prilej pentru a mulțumi generalului maior Nistor, președintele Tribunalului Militar Teritorial București, Ministerului de Interne, precum și d-lui lt. col. Vasile Tîrțan, comandantul Penitenciarului Aiud, pentru modul în care au înțeles să răspundă solicitărilor noastre de a facilita realizarea acestui interviu.

1. — Se cunoaște că la teleserînța din 17 decembrie 1989 situația de la Timișoara a fost, premeditat, prezentată în mod eronat de către fostul secretar general al partidului, respectiv că integritatea și suveranitatea țării sunt iminent amenințate de forțe străine. Cînd ați aflat de situația reală și ce măsuri ați dispus la nivelul județului Sibiu?

Cu toții am înțeles că, la Timișoara, cu sprijinul unor agenturi străine, se acționează pentru destabilizarea țării, situația tînzind spre agravare, din moment ce se decreată stare de necesitate. Eu am interpretat situația ca

fiind deosebit de gravă, de aceea am și afirmat că, în acest caz, nu-i stare de nevoie, ci este stare de război, dată fiind acțiunea unor forțe străine în interiorul țării. Pe acest considerent m-am băzat cînd am spus referindu-mă la posibilitatea ca Sibiu să fie atacat, să tragem în dușmani fără somăție. Niciodată nu am gîndit să tragem în populație. Ar fi fost un nonsens. Despre situația reală am aflat miercuri după-amiază, și atunci am și dispus măsurile de-a nu se

(continuare în pag. a III-a)

Lucian JIMAN
Rudolf KAMLA

În atenția veteranilor de război

Asociația veteranilor de război din Sibiu se reorganizează în zilele acestea în vedea pregătirii conferinței pe 28–29 iunie 1990.

Conferința de la București are menirea să relieveze do-

rința acestei organizații apolitice de a apăra drepturile acestor veterani precum și dorința acesteia de a participa activ la restabilirea ordinii, stabilității țării.



Imagine din hala mare a țesătoriei de la „Textila Cisnădie”



Arcade ale Sibiului vechi

Foto: Fred NUSS

INFORMATII... INFORMATII... INFORMATII...**O operă de artă pentru Basarabia**

Unionea Artiștilor Plastici și Muzeul Național de Artă din România au inițiat acțiunea "O operă de artă pentru Basarabia" prin care artiștii plastici profesionisti sunt invitați să doneze o lucrare de artă plastică pentru Basarabia. Amânunțe se pot obține de la sediul filialei U.A.P. din Sibiu.

Cinemateca

Zilele filmului de artă programează, la cinematograful "Arta" din Sibiu, în zilele de miercuri, ora 17, și joi și vineri, orele 17 și 20, filmul "Procesul" în regia lui Orson Welles, ecranizare liberă du-

pă romanul lui Franz Kafka (1883-1924), un film care prezumă printre-o magnifică sinteză și pe Welles și pe Kafka". În distribuție: Anthony Perkins, Orson Welles, Jeanne Moreau, Madeleine Robinson, Elsa Martinelli, Rommy Schneider, Akim Tamiroff și alții.

Burse

Sensibile la mișcarea studențească din România, filialele cluburilor "Rotary" și "Lion's" din Bordeaux (Franța) oferă două burse post-universitare în domeniul științelor și artelor pentru perioada 1990-1992. Condiții: cunoașterea limbii franceze. Informații: domnul Mircea Pele, 24 Cours Barbey, 33 800, Bordeaux, France, tel. 56 91 59 51.

"VISARE"

Se numește Mioara Pirvu. Are 17 ani și locuiește în Ocaña Sibiului. Este imobilizată în cărucior. Singurele sale bucurii sunt televizorul, lectura și scrisul. Versurile sănt, ca și sufletul său, de o mare puritate, într-o lume minată de tare de tot felul. Iată un fragment din poemul intitulat "Visare": "Luceafărul meu scump și drag / Cind vei păși al casei mele prag / Atunci de bucurie voi striga: / Ești cea mai bună Stea a mea!"

Dragul meu, oare vei veni vreodată? / Eu încă sper într-un vis minunat / Visez că ne plimbăm pe Calea Lactee / Ca-ntr-un parc, pe pămînt, pe-o aleă / (...). Visarea, din păcate, s-a terminat / Dar a fost un vis minunat / Tare-aș vrea să săiu, oameni buni / Se pot oare întimpla și minuni?"

Da, Mioara, se pot întimpla și minuni. Cu o condiție: să nu-ți pierzi speranța!

(n.i.d.)

**Coppa del Mondo**

Duminică am zăcut din nou în fața televizorului. Irlanda - Egipt a fost o luptă între orbiți. Soleiman, Abdel-Ghani, Hassan, Abdel-Hassan și ceilalți „faraoni” i-au înțintat în șah pe... protestanții lui J. Chariton, dar partida a fost fără culoare, ca majoritatea celor pe care le-am văzut pînă acum.

A urmat Belgia - Uruguay. Comentatorul Dumitru Graur și-a început șirul preștiilor cu o propoziție antologică: „Partida care a început în acest moment de cinci minute”. S-auzu și să nu crezi! De fapt cu „perlele” debitate de comentatorii noștri TV să ar putea alcătui un volum de umor involuntar (și nu suntem decât la jumătatea competiției). Și, ca să fie tacitul complet, D.G. a mai dat o dată cu bîta în baltă anunțându-ne că asistăm la „o partidă destul de decisivă”. Na-ți-o frință că îți-am dresat!

Meciul a fost așpru, belgienii cîștigind de o manieră categorică deși au jucat mul-

„PERLELE TELEVIZIUNII”

tă vreme în 10 oameni, Eric Gerets - care în 18 mai a.c. a împlinit 36 de ani - fiind eliminat de arbitrul din R.D.G. cu numele de... cireșă (Siegfried Kirschen din Frankfurt pe Oder, profesor, născut la 13 octombrie 1953). Au marcat: Leo Clijsters (și el destul de hîrșit în fotbal la cei 34 de ani), Jan Ceulemans (33 ani) și Enzo Scifo (24 ani), respectiv Benoît Cheyrou.

Pentru mine unul uruguayan - ca de altfel toti sud-americanii prezenți în Italia

- constituie o enigmă: ce să întimplă cu ei în ultimii patru ani de joacă atât de neficient. Oricum, bătrinii lui Guy Thys s-au întrecut pe ei însăși lăsind o foarte bună impresie.

În puterea nopții când toți chibzii așteptau cu sufletul la gură și cu ochii aproape închiși meciul Spania - Coreea de Sud, televiziunea ne-a chinuit cu Loredana Groza care, fie vorba între noi, n-arătat rău și mișcă bine.

Întîlnirea a avut ritm, coreenii Cioi, Kim, Gu, Park, Hong, Ciung întinzindu-i desul de serios pe „matadorii” spanioli. Dar comentatorul Cornel Pumnea a fost un fel de „moș Ene”, observațiile lui îndemnind la somn. Miguel Gonzales Michel (care la 23 martie a.c. a împlinit 27 de ani) a făcut un joc de excepție marcând toate cele trei goluri ale Spaniei. Coreenii au meritul că nu s-au considerat ab initio învinși, ba mai mult au și înscris un gol frumos. Nu-i puțin lucru.

(n.i.d.)

AVETI CUVÂNTUL!**Ce înseamnă sindicat?**

În ziua de azi sunt constituite o multitudine de sindicate, toate „libere” în titulatură și mai mult sau mai puțin independente. Dar oare sunt mulți cei care înțeleg rolul unui sindicat?

Puteam clasifica sindicatelor existente în trei categorii: sindicate-robot, aservite și dirigate total de către conducerile administrative; sindicate extremiste, care proclamă drepturi exagerate și, cîteodată, chiar absurde pentru membrii lor și sindicatele adevărate, care îmbină interesele membrilor cu nevoie procesului de muncă.

Attitudinea conducerilor administrative variază și ea, de la marginalizarea și negarea rolului sindicatelor, la o frică nejustificată de ele. Pe cînd singura atitudine justă este cea de colaborare cu acestea? Din păcate, majoritatea conducerilor administrative consideră activitatea sindicală ca fiind o limitare nejustificată a puterii lor decizionale. Realitatea este că un sindicat adevărat este o parte indispensabilă unei activități economice eficiente. El se constituie într-un mecanism de „feedback”, semnalind deficiențele organizatorice și de altă natură ale muncii. Împlinirea armonioasă a intereselor oamenilor cu nevoie procesului de muncă este singura posibilitate pentru a asigura o dezvoltare economică sănătoasă. Tîne de un elementar bun simț constatarea că nici un om nu va munci cu randament optim, dacă nu î se vor asigura drepturile sale legitime. Dar tot atât de evident este și fapul că nici un om nu are dreptul la privilegii nejustificate.

Rolul sindicatelor adevărate este de a căuta raportul optim între aceste tendințe, de a lupta împotriva legilor și instrucțiunilor perimente și inumane rămasă de la vechiul regim, precum și împotriva abuzurilor personale de orice natură și din oricare parte

Convocare

Asociația decorătorilor cu ordinul militar Mihai Viteazul și „Virtutea militară de război” convoacă adunarea generală în ziua de sămbătă, 23 iunie a.c., ora 12, în Sibiu, str. A. Pann nr. 21.

ar proveni; iar rolul conducerilor administrative este de a colabora sincer și deschis cu aceste sindicate și de a combate celealte două forme de organizare sindicală, la fel de dăunătoare economiei sănătoase și democratice, dacă într-adevăr sunt sinceri interesele în promovarea ei.

Fie ca luciditatea și bunăvoiea reciprocă să guverneze relația între cele două părți care, în fond, trebuie să urmărească același tel: bunăstarea României și a poporului român.

Adrian NEDAN, vicepreședinte al sindicatului „Dreptatea” al cadrelor medii sanitare

Pentru C.E.C.

Domnul Iuliu Ionel Jeleanțan, pensionar, fost funcționar în administrație vreme de aproape 40 de ani, ne relatează cum a fost amintat de aici pe mine la unitatea C.E.C. din Piața Revoluției. Cauza: predind funcționare de la ghiseu patru librete C.E.C. pentru calcularea dobanzii, în ziua de 14 mai a.c. la ora 8, a primit bonul de control nr. 5, cu mențiunea de a se prezenta peste două ore. După două ore se constată că două librete nu se găsesc. Revine din nou peste două ore și i se „recomandă” să mai aștepte: „poate astăzi, poate mâine”. Pînă la urmă, libretelor buclucase au fost găsite, dar cu prețul multor ore pierdute, a nervilor „consumați” fără rost. Și astăzi da toră lipsei de solitudine corespunzătoare, a neatenției față de clienți. Să fie oare ultima incercare la care C.E.C.-ul îl-a pus pe om?

Gruia de precizat.

Salubritate

Domnul Marin Munteanu, din comuna Hosman, roagă organele competente să ajute această localitate. Despre ce-i vorba? Gruia de precizat.

locuitorii de pe strada S. Bărnuțiu, unde se află și C.A.P.-ul, pur și simplu nu mai pot lăsa ferestrele și ușile caselor deschise din cauza acesei poluări. Credem că cei în drept au obligația să intervină pentru a rezolva acest caz.

Rosii pe „sprînceană”

Domnul inginer Gheorghe Bocancea din Timișoara, Piața Axente Sever nr. 9, venit la rude în Sibiu, unde a locuit pînă la pensionare, ne relatează că în ziua de 18 mai 1990, la unitatea I.C.S.L.F. nr. 5, unde se descurcă roșii, vinzătoarea care se declara și adjuncta șefului de unitate, vinea aceste legume „pe sprînceană”. Adică, celor pe care-i cunoștea le dădea roșii mari, alese, iar celorlați cum se aflau în lădițe, respectiv, cum trebuia să primească fiecare. Iată o atitudine care nu concordă cu civilizația comerțului. Așteptăm răspunsul celor în drept referitor la acest caz.

Nemulțumiri

Mai mulți cititori, între care și P.H. din str. Uzinei 20 Sibiu, se pling de piedicile „statutare” ridicate de Cooperativa de Credit Progresul în calea restituiri fondului social al celor care se retrag din cooperativă. Conform art. 15 din Statut, retragerea din cooperativă și restituirea fondului se pot face numai după 4 ani de la data achitării ultimei rate a împrumutului. „Între timp aflu, — ne scrie P.H. — că sub anumite forme se restituie aceste sume prin bunăvoiea președintelui cooperativiei, d-l Solomon. Personalul mi s-a comunicat că numai după intruirea executivului, o dată trimestrial, se pot da aprobări.

Rog să se comunice în presă dacă este posibil, care este situația, nefind unicul în această situație”.

Așteptăm, deci, lămuriri.

I.S.

Victimă a unei agresiuni

Recent, ne-a vizitat la redacție d-l Ilie Mihai, președinte Partidului Tânărilor din România — cu sediul central în Sibiu — și a insistat să dâm publicitatea următoarea întâmplare care, afiră domnia sa, ar trebui să constituie un semnal de alarmă sub toate aspectele pe care le îmbracă situația petrecută.

„Concret — relatează d-l Ilie Mihai — iată despre ce este vorba: în seara zilei de 31 mai a.c. intorcindu-mă de la București — împreună cu încă trei însoțitori —, am intrat în restaurantul cabanei „Valea Oltului”, pentru a servi masa. La un moment dat, de masa noastră s-a apropiat un grup de trei indizi (tineri) printre care l-am recunoscut pe unul dintre ei, poreclit „Porumbiță” — domiciliat în comuna Cîneni, județul Vilcea — care mi s-a adresat zilei săptămânii, totodată, amenințător cu următoarele cuvinte: „Tu ești președinte — am înțeles — și tu arătă mașina sa — și să scăpăm cu viață pornind spre casă. Sperăm că, în perioada următoare, organele procuraturii și cele de ordine să facă lumină în acest caz. În același moment, imi stăruie, chinuitor, în minte cîteva întrebări: Care este motivul acestei agresiuni? Chiar și personal? Nu. Cu „Porumbiță” nu am avut nicio dată nimic — de fapt nu l-am mai întîlnit de circa 7-8 ani, iar pe celală doi nici nu-i cunosc. Ii deranjează funcția de președinte? A început, oare, o manipulare postelectorală, prin care se încearcă să se producă temă, nesiguranță, neîncredere, etc. etc. În rîndul partidelor? Dacă-i așa, mă întreb cine se află în spatele acestor agresări murdare?”

N. R. Menționăm că, fiind un ziar independent, deschis tuturor formațiunilor politice și opiniilor cetățenilor, am dat curs rugămintii liderului P.T.R., publicind aceste rînduri, făcînd totodată precizarea că responsabilitatea exactă a celor relatate revine în exclusivitate domnului Ilie Mihai.

(N. D.)

Nicu Ceaușescu: «Nici un moment nu m-am gîndit să tragem în populație»

(urmare din pag. I)

trage, deși vizavi de situația care era în județul Sibiu, în acea perioadă, personal — și nu știu dacă cineva va crede sau nu — nu credeam că se va întimpla ceea ce s-a întimplat în zilele de 21 și 22 și, după cîte am înțelești mai apoi, pînă în zilele de 30—31 decembrie. Adevărul este că, după cum se prezenta situația la Sibiu în acel moment, era foarte greu să prevezi că la noi s-a întimplat ceea ce s-a întimplat... Puteau să fie demonstrații — asta nu era nici o problemă — dar, ca să se ajungă să se tragă în populație, asta nu-ă fi putut să cred.

— De ce credeți că s-a ajuns aici?

— De ce? Să știi că este foarte complicat de dat un răspuns. Sunt foarte impărtășitorile părerile. Dar, părerea mea este că undeva s-a greșit.

Si s-a greșit fie din instinct de conservare — care poate să apară în asemenea situații — fie datorită unui plan premeditat.

— Premeditat, în ce sens?

— Plan premeditat în sensul de-a se trage... Sint foarte multe întrebări care se pun și la care nu se răspunde, inclusiv dv. în „Tribuna”, ati pus o serie întreagă de întrebări pe aceste probleme, dar nu numai presa din Sibiu, ci și, în general, cea din tără, pe care am reușit cît de cît să citești aici... Bun. Sint foarte multe întrebări. Una este „Cine a tras primul pe 22 decembrie?” pentru că, pe 21 decembrie, lucrurile sunt clarificate. Adică, dimineață, primele focuri în Piața Republicii, le-a tras armata, este cert, lucru stabil. Urmează să vedem dacă martori vor mai recunoaște sau nu acest lucru. Astă-i rolul procesului...

De asemenea, seara, cei de la interne au tras la Miliție, astă de asemenea fiind stabilit cu claritate. Oricum, în ambele situații din 21 decembrie, atât Dragomir, cît și Rotaru trebuia să facă raport. Nu le-au mai făcut... Adică, primul — de ce s-au tras acele focuri de avertisment. Pentru mine este o surpriză, pentru că focal de avertisment, după cîte am învățat eu și după cîte confirmă totă lumea, se trage pe verticală. După cîte am înțeles eu, armata era plasată la pensiunea „Dunărea”. Or, ca să spargi greamul cu foc pe verticală la un birou de la Direcția comercială (deasupra clădirii C.E.C. — N.R.) este o abaterie gravă de la verticitate...

— Probabil, unul dintre cei care au tras a ținut arma mai jos. Posibil să fi fost, totuși, foc de avertisment, dar...

— Din ceea ce am discutat eu cu Dragomir — de fapt, am relatat și în fața instanței — am înțeles că un elev a fost lovit de demonstranți și, probabil, în lovire a declarat foc de avertisment în cădere...

— Dar, se știe, nu a fost un foc de avertisment, adică doar un singur foc, ci rafale...

— Da, rafală. După aceea, Dragomir a declarat că — a tras un pluton cu arme automate, deci n-a fost doar un foc. Sper că specialiștii au făcut probă balistică... Deși, dacă s-au tras peste 1 milion de cartușe (nu atunci, desigur) este destul de complicat pentru specialiști să stabilească cine anume a tras și cînd. Pentru focurile trase în Piața Republicii este ceva mai simplu de stabilit autori, pentru că, în 21 decembrie, pînă seara în jurul orei 22, cînd s-a tras la Miliție, în Sibiu nu s-a mai auzit nici un foc.

— As vrea să relev un aspect deosebit de important, relașit din desfășurarea tuturor proceselor din Sibiu legate de evenimentele tragic din decembrie, inclusiv din „Procesul celor 7”. Rotaru a afirmat și susținut, în toate depozitiile sale, inclusiv în instanță și în ultimul cuvînt avut înaintea pronunțării sentinței, că a avut numeroase convorbiri cu dv. — directe sau telefonică — și că, de fiecare dată, i-ai spus personal „să nu se folosească armele, să nu se tragă, în nici un caz”. Același lucru a reieșit și din depozitiile lui Petrișor, Silvestru și Pescaru — depoziti susținute și în instanță. Se poate deduce că ati aflat adeverata stare a lucrărilor de la Timișoara și, deci, că nu se impunea a se face uz de arme în Sibiu?

— Despre evenimentele de la Timișoara m-am informat de la primul secretar, Radu Bălan, asupra situației în general și asupra numărului morților. El mi-a spus că sunt în jurul al 57—58 de morți — astă fiind miercuri. Discuții despre situația din Timișoara erau și în sediu (comitetul județean N.R.), o serie de oameni având rude, prieteni în Timișoara, său interesat despre evenimente și, normal, au aflat cîte ceva... Apoi, italienii au dat la TV, marți seara, preluind stîri de la unguri, că au fost 2 000 de morți. Atunci, mi-am zis: „Stai, domnule, 2 000 de morți e un lucru grav...”. Cei din București nu-mi spuseseră despre așa ceva, ci că n-a fost nimică, ci doar niște acte de devastare... Deci, linia care s-a dat la teleconferință din 17 decembrie a fost, practic, menținută uniform pînă în ziua de 22 decembrie, cînd eu am aflat de plecare (a lui Nicolae și Elena Ceaușescu N.R.). Deci, am vorbit cu șeful securității statului, cu adjuncțul lui, cu ministrul de interne, cu Boibu, inclusiv cu maică-measă și-am întrebat: „Ce se întimplă?” De peste tot mi se răspunde: „Nimic. Totuși liniște și frumos...”. După aia, te trezești cu...

— Cu tatăl dv. n-ai vorbit?

— Nu. După 9 decembrie n-am mai vorbit cu el. Deci 9 decembrie, cînd l-am văzut ultima dată. Pleca la o ședință... Am trecut pe-acasă... „Bună-ziua”, „Bună-ziua” și-am plecat.

— Vă rog să ne răspundeați la o întrebare cu caracter mai general: ce părere aveți de Revoluția românească din decembrie '89?

— Era necesară o schimbare și-mi pare un lucru foarte normal și era evident că se va produce. Toată problema era cum se produce. După părerea și dorința mea, se poate produce foarte simplu, fără să moară nimeni și fără nici un act de violență.

— Cine să facă această schimbare?

— Poporul! În orice istorie care o luăm sănă două soluții: fie lovitură de stat — și atunci să se organizeze într-un grup, cu ajutorul unor forțe, de regulă cele care posedă armament —, fie printr-o revoltă populară, sau revoluție, cum vreți să spuneți. În orice caz, eu am altă concepție despre Revoluție.

— Totuși, eu cred că există și a treia cale: calea sovietică, revoluția de sus în jos.

— Da, dar și revoluția de sus în jos se putea face foarte simplu. Revoluția din decembrie se putea face foarte simplu: se putea retrage (Nicolae Ceaușescu N.R.), foarte simplu, la Congresul al XIV-lea, fără nici o problemă...

— Exact. Si astă așteptă totă lumea, mai ales în con-

ditiile știute în care se aflau

tările din Europa de Est... Era mult mai înțeles.

— Exact. De fapt, și eu personal (nu o spun post-factum), am ajuns la o concluzie sub acest aspect. Faptul că s-a inceput foarte tirziu cu problema realegerii (a lui Nicolae Ceaușescu la Congresul al XIV-lea N.R.) a fost pentru mine clar că se merge pe ideea că la Congres nu retrag, pot să rămîn într-o funcție onorifică, fără nici o putere executivă, de nici un fel.

— Simbolic, deci...

— ... și cu astea, lucrurile s-ar fi terminat. După aceea, văzind că problema cu realegerea a apărut prin septembrie, mi-am zis: „Stai un pic, lucrurile nu sunt, pesemne,clare...”. De fapt, urmăind presa și evoluția evenimentelor, după prima cătinare, de fapt după R.D.G., s-a văzut destul de bruso urmarea. Ce intenții au fost? Că era o intenție de retragere sau nu, astă este foarte greu să spun, pentru că nu am discutat cu

— Eu, cind v-am pus oarecum întrebare, mă gîndeam dacă la fostul secretar general al partidului nu există voîntă politică de-a face nîște schimbări — nu neapărat să se retragă —, ci de-a alinia România la schimbările survenite în țările socialiste. Înțeleg că întregul popor aștepta astfel de schimbări... S-a plătit datorile externe...

— Știu, așa este. Da, toată lumea aștepta, după achitarea datorilor externe, în luna martie, un moment de relaxare, de destindere. Problema care o puntează și interpretează în felul următor: o dată cu vîrsta, devîl conservator. Aceasta-i o realitate pe care nimeni, indiferent cît și-ar impune, nu o poate ignora. Discuții pe tema astă sint în toată lumea și vor fi „n” ani, cu „n” tinzind spre infinit, dacă Pămîntul va mai exista... Deci, din punctul acesta de vedere, nu cred că (Nicolae Ceaușescu N.R.) avea de gînd să facă schimbări. Adică, o aliniere a României, vizavi de anumite schimbări în Uniunea Sovietică, nu...

— Nu numai din Uniunea Sovietică...

— Da, în general din Europa răsăriteană, în care această aliniere a apărut sub două aspecte. Unii, care declarau că sint de acord cu măsurile pe care le întreprindea Gorbaciov, și alții care erau, sub o formă sau alta, reticenți. Noi, eram reticenți pe față. Adică, spuneam că tot ceea ce s-a făcut în U.R.S.S., în România s-a făcut acum 20 de ani. Doar astă se sublinia în toate cuvîntările...

— Deci, credeți că n-a existat vorba astă politică...

— Nu, în nici un caz! Învers, da, să demonstreze că numai el avea dreptate. Păl, de aia am și mers pe calea retragerii. Adică nu pe schimbarea unui guvern, anumiți demnitari, și așa mai departe...

(va urma)

LEGUMICULTURA-LA ZI

(urmare din pag. I)

30 grame Rubigan și 30 grame Sinoratox. Varianta a II-a: la 100 l apă se adaugă 200 grame Turdacupral, 400 grame sulf muiabil și 300 grame Sinoratox. La toate plantele legumicole se va urmări atacul de purici verzi, care se vor combate cu Sinoratox în concentrație de 20 grame la 100 l apă.

Stropile cu soluție din

Constituirea Senatului și Adunării Deputaților

Așa cum se anunțase, luni au fost reluate lucrările, programate inițial pentru 14 iunie și de două ori aminate din cauza evenimentelor din zilele de 13 și 14, ale celor două Camere — Senatul și Adunarea Deputaților — ale Parlamentului țării, rezultat din scrutinul de la 20 mai.

Principalul punct de pe agenda devenită a fost constituirea celor două organisme parlamentare chemate să pună temelia noii democrații românești, prin elaborarea Constituției și a unui sistem de legi corespunzătoare noilor realități politice și social-economice ale țării.

In Camera inferioară, devenită de vîrstă al deputaților, octogenarul Rene Radu Polițat, a făcut din nou remarcă prin cîteva propoziții memorabile, din care spicuă:

„... ce se înșimplă cu românii. Nu le-aș putea răspunde decit atât: sacrificări în mod nemilos de istorie, ei se zbat, nevrind altceva decit să devină ceea ce întotdeauna au fost — liberi, demni și stăpini la ei acasă, în mijlocul lumii civilizate și într-un sistem cu adevărat democrat”.

Această instalare a autorității s-a făcut sub forma validării mandatelor de deputați. Marele majoritate a acestora n-au ridicat probleme, dar unele au comportat discuții. Printre acestea mandatul de senator de Sălaj, revenit, conform Legii Electorale, d-lui Nicolae Dunca, următorul candidat de pe lista F.S.N.

In funcția de președinte al Senatului a fost ales academicianul Alexandru Bîrlădeanu, candidat unic, după ce reprezentanții grupurilor de senatori ai Partidului Național Liberal și Uniunii Democrație Maghiare au renunțat să propună candidații pentru această funcție. Din cei 119 votanți, 104 au votat pentru, iar 7 împotriva d-lui Bîrlădeanu.

Un singur incident, și acela de natură tehnică, a tulburat lucrările Senatului și anumirea rezultatului votului a fost înfrângătă de decanul de vîrstă al senatorilor, d-l Cezar Buda deoarece colegii săi din grupul de senatori ai P.N.L. rămăseseră blocati, aproape o jumătate de oră într-un din lăsrile sălii Omnia.

D-l Bîrlădeanu, născut la 25 Ianuarie 1911, în județul Tighina, și-a făcut studiile liceale și universitare la Iași, unde a predat la Facultatea de Drept. După 1944, este profesor la Academia de Studii Economice din București, catedra de economie politică. Din 1955 este membru al Academiei Române, actualmente vicepreședinte al acestei instituții.

Prin constituirea legală a Senatului, una din urmăriile binefăcătoare ale Revoluției din 1989, se reinnoaște — a relevat în alocuția sa inaugurală președintele Camerei Supérieure a Parlamentului — luna și secunda tradiție a vieții parlamentare românești începând după Unirea Principatelor. D-l Bîrlădeanu a chemat la colaborare construcțivă toate grupurile parlamentare, „punind interesul țării mai presus de interesele partinice”.

In calitate de vicepreședinte al Senatului au fost alesi Olimpiu Gherman (114 voturi pentru), Vasile Mois (5 contra), Radu Căpătan (33 contra) și Karoly Kiraly (37 contra).

In comisia de redactare a Senatului, aleasă după principiul proporționalității, au intrat Ion Coteanu, Paul Jerbas, Ion Predescu, Ion Popa (F.S.N.) și I. V. Sândulescu (P.N.L.). Hosszu Zoltan (U.D.M.R.) și Antonie Iorgovan (singur independent din Parlament).

La propunerea profesorului de filologie Ion Coteanu, a fost aprobat, cu 102 voturi pentru și 12 împotriva, textul jurămîntului președintelui României: „Jur să respect legile țării, să apăr drepturile și libertățile fundamentale ale omului, să slujesc cu credință poporul român, să lupt pentru asigurarea libertății și prosperității sale”.

Ca secretari al Senatului au

prin adoptarea moțiunii, primul ministru a precizat că prin aceasta nu este cu nimic prejudiciată răspunderea guvernului în aceste probleme. „Înțînd seama de raportul prezentat de ministru de interne, în legătură cu manifestațiile neautorizate, Adunarea Deputaților consideră într-totul necesară și legitimă intervenția forțelor de ordine publică, în conformitate cu legea, pentru înălțurarea stării de fapt menționate”.

După adoptarea moțiunii, primul ministru a precizat că prin aceasta nu este cu nimic prejudiciată răspunderea guvernului în aceste probleme. „Nu ati votat o acțiune violentă, pentru reprimarea unei manifestații politice corespunzătoare vieții noastre democratice, ci doar pentru a aproba forțelor de ordine publică să actioneze în conformitate cu legea a spus d-l Pe-tre Roman.

La ora transmiterii acestor relatari, lucrările forțelor de ordine publică continuă.

Continuă și demonstrația neautorizată din Piața Universității.

OBSERVATOR

Mica publicitate

PIERDERI

• Dispărut în seara zilei de 13 iunie 1990 din pașunea Slimnic doi cai: una iapă murgă închiș, de 7 ani, cu minz de o lună, are la un picior din față copita crăpată; cal roib de 6 ani, coamă pe ambele părți, pînă la piciorul stîng spate, copita jumătate albă. Cine poate da relații să sună la Oficiul Slimnic sau Ursu Lazăr — str. 1 Mai, nr. 4, Slimnic. Bună recompensă. (10593)

VINZARI-CUMPĂRARI

• Vînd colecție completă "Magazin istoric" de la anul apariției. Informații telefon 490 40 după ora 17. (10288)

• Vînd apartament două camere pe valută sau parțial valută în cartierul Strand. Informații la telefon 723 33, zilnic după ora 19. (10288)

• Cumpăr urgent pendulă veche, Avrig, telefon 501 33. (10250)

• Cumpăr casă în Turnișor, Cristian, Sura Mică, Selimbăr, telefon 455 40. (10261)

• Cumpăr chiusivă pentru bar (inox), telefon 7 47 08. (10316)

• Vînd mașină spălat cu storcător; bicicletă copii Pegeaș. Telefon 1 14 87. (10251)

• Vînd apartament două camere, dependință, cartier Strand, telefon 4 95 01. (10272)

• Vînd apartament 3 camere decomandate, confort I, str. Crînt nr. 2, bl. 7, ap. 6, vizibil orele 17–22. (10295)

• Vînd obiecte camping și uz gospodăresc, perfectă stare, Telefon 1 30 36. (10335)

• Vînd matriță pentru confectionat capsule metalice băre, suc etc. Telefon 3 00 20. (10330)

• Vînd dublu radio-casetete "International". Telefon 2 68 67 Sibiu. (10327)

• Vînd inscriere Dacia 1310 (1989, martie). Telefon 2 88 07 Sibiu.

• Vînd ARO 244 — 80 000 km, stare excepțională. Informații telefon 6 05 24, prefix 935 Lupeni. (10315)

• Vînd mobilă, frigider și motoretă. Informații str. Karl Marx 36. (10313)

• Vînd darac lînă turcană, Jina, telefon 149, după ora 20. (10247)

• Vînd Renault 16, telefon 4 79 56 Sibiu. (10254)

• Vînd caroserie Dacia 1300, completă. Telefon 4 17 93, după ora 15. (10257)

• Vînd ladă frigorifică "Iberna", prefer valută. Informații — simbătă, telefon 4 38 97. (10260)

• Vînd vitrină, pret convenabil și colțar alonjabil, nou. Telefon 2 78 57, orele 16–20. (10263)

• Vînd magnetofon Rostov 105 cu boxe Unitra 75 W și video Recorder Akay VS-35 EV, telefon 4 96 55, după ora 14. (10266)

• Vînd 20 de stupi pregătiți pentru pastoral, cu sau fără lăzi, roi naturali și artificiali. Telefon 3 91 59, după ora 18. (10268)

• Vînd Volkswagen 1600 ușor avariat. Telefon 4 86 29, după ora 16. (10287)

• Vînd Cromatic și video recorder Akay, telefon 3 20 54. (10294)

• Vînd orgă "Yamaha P.S.R. 6", laborator foto, canapea, telefon 4 68 15, după amiază. (10297)

• Vînd inscriere Dacia 1310 din 1989, iunie. Telefon 4 34 18, după ora 18. (10303)

• Vînd mașină de tricotat "Claiss" nr. 8, familia Schwartz — telefon 4 32 22. (10302)

• Vînd videocameră Sony 8, nouă, cu accesorii, pret convenabil. Telefon 4 31 81. (10301)

• Vînd ARO 244 Diesel cu rezervă pe roți duble (3,50×1,90 m), (3 tone), an fabricatie 1988, motor Brașov. Telefon 999/6 21 28. (10311)

• Vînd bilet tratament, confort I (vile), Herculane, perioada 11 august–29 august 1990, telefon 2 23 26. (10363)

• Vînd congelator 300 litri, cu sertare, în valută. Telefon 2 51 55. (10374)

• Vînd mașină de tricotat cu pat metalic, finețea 5, Sibiu, telefon 4 06 07. (10382)

• Vînd amplificator Stereo 2×40 tip AS 40.20.2 și Deck EM 2003, noi, telefon 2 47 01, după ora 16. (10385)

• Vînd mobilă cameră combinată, furnir păr-african, stare foarte bună, telefon 2 31 55, Sibiu. (10397)

• Vînd abricht, Avrig, str. Horia nr. 7. (10398)

• Vînd Dacia 1310, Sibiu, telefon 4 39 13. (10405)

• Vînd grădină proprietate, Cisnădie, telefon 6 30 17. (10406)

• Vînd convenabil orgă electronică "Yamaha" P.S.R.-36, 5 octave, nouă, telefon 4 12 60. (10407)

• Vînd apartament 3 camere, Cisnădie, telefon 6 13 24. (10411)

• Vînd Oltcit Club, telefon 3 89 06, orele 20–22. (10412)

• Vînd cort "Cerna", 4 persoane, str. Semaforului nr. 11, ap. 13, după ora 17. (10417)

• Vînd video recorder Sharp, telefon 4 52 00. (10225)

• Vînd casă Miercură Silbiu nr. 677, vizibilă 23–24 iunie. Informații Sibiu, telefon 3 54 66, 2 85 03. (10270)

• Vînd Fiat RITMO 65 și Dacia 1310, str. G. Coșbuc nr. 2. Telefon 7 26 72. (10554)

• Vînd mobilă de tineret, foloul dublu tip pat, mochetă 370/300 cm, radio Gloria, bicicletă bărbătă. Informații, str. Bîrsei, bloc 6, ap. 5, ora 16. (10441)

• Vînd Trabant nou. Cumpăr înscrise Dacia, Racoviță 293. (10477)

• Vînd casă cu 4 camere, bucatărie, baie, grădină, Sibiu, str. Semănătoarelor nr. 15 (numai cu valută), orele 15–20. (10258)

• Cumpăr motoretă Hoinar sau Mobra, în stare bună de funcționare. Telefon 1 11 09, orele 10–18. (10375)

• Cumpăr garsonieră confort I în zona Hipodrom II, III sau IV, etajele I–II, în lei sau valută. Telefon 8 05 57. (10381)

• Cumpăr cauciucuri pentru Dacia 1100 noi, sau puțin rulate. Sibiu, telefon 2 49 28 sau 1 62 24. (10383)

• Cumpăr casă sau apartament 3 camere, confort I, zona centrală, parțial valută, telefon 2 71 97. (10392)

• Cumpăr urgent D. Fluoretten 500, telefon 3 20 20, după ora 15. (10401)

• Cumpăr loc de casă în Sibiu, telefon 8 25 87. (10416)

• Cumpăr urgent, cu valută, aparatură imprimare audio, Akai, telefon 3 05 50. (10414)

• Cumpăr Oltcit, Sibiu, telefon 2 49 14. (10160)

• Cumpăr casă în Sibiu, cu valută. Telefon 3 91 73. (10182)

• Cumpăr garsonieră, telefon 3 40 75. (10277)

• Preluăm în administrare sau cumpărăm casă în Cisnădioara, telefon 8 25 87. (10416)

• Vînd medicamente SALAZOPIRIN, Rahovei 6, bloc 21/30, orele 14–16. (10505)

• Vînd Dacia 1300, str. Stejarului 2, Sibiu (Gușterita). (10454)

• Vînd Mercedes 240 Diesel, culoare albă, telefon 2 40 52. (10452)

• Vînd clăpari Caber, noi (38–39), schiuri Topaz cu legături, ochelari schi, bete fișă, telefon 3 11 20. (10509)

• Vînd video recorder; covor persoană; sobă încălzire centrală, telefon 2 86 72. (10391)

• Vînd presă manuală de injectat mase plastice. Telefon 2 17 09 Sibiu. (10520)

• Vînd Dacia 1300, perfectă stare, telefon 7 30 31, după ora 17. (10518)

• Casa de vînzare, comună Săliște, str. Piața Veche, nr. 1253. (10521)

• Vînd Skoda S 100 și mobilă, Sibiu, str. Mașiniștilor 81. (10517)

• Vînd casă în Cristian, str. II, nr. 40, după ora 18. (10553)

• Vînd urgent Dacia 1300, telefon 6 16 50, zilnic 7–15. (10413)

• Vînd apartament confort I, 3 camere, decomandate, multiple îmbunătățiri, str. Izvor, bloc 3 (56), ap. 75, după ora 17. (10560)

• Vînd garaj sau baracă P.F.L. demontabil, Cisnădie, telefon 6 33 29. (10563)

• Vînd pe valută video recorder Schneider, televizor Elcrom, congelator Arctic, congelator Fram transformat, frigidere Zil, radiocasetofon dublu NEC, telefon 4 63 75, seara. (10565)

• Vînd antenă parabolică nouă, completă, cu plată în valută. Telefon 4 31 79 sau 4 28 42. (10577)

• Vînd radiocasetofon auto stereo japonez nou. Sibiu, telefon 2 33 70. (10586)

• Vînd 15 familii albine. Porumbacu de Jos nr. 6. (10604)

• Casă de vînzare, str. St. L. Roth nr. 27, telefon 5 53 30. (10564)

• Vînd televizor color german și Talbot Horizon 60 000 km. Telefon 4 84 21. (10611)

• Vînd urgent bufet de bucătărie și mobilă diferită, pret, convenabil, str. Tg. Cailor, bloc 54 A, ap. 23. (10606)

• Vînd urgent bufet de bucătărie și mobilă diferită, pret, convenabil, str. Tg. Cailor, bloc 54 A, ap. 23. (10606)

• Vînd abricht, Avrig, str. Horia nr. 7. (10398)

• Vînd Dacia 1310, Sibiu, telefon 4 39 13. (10405)

• Vînd grădină proprietate, Cisnădie, telefon 6 30 17. (10406)

OFERTA DE SERVICIU

• Caut tinichigiu. Ofer condiții de lucru. Telefon 1 72 50. (10588)

INCHIRIERI

• Familie serioasă, fără copii, inchiriază apartament sau garsonieră în zona gării sau "Dioda". Telefon 4 10 57, orele 16–20. (10407)

• Primesc 2 băieți în gazdă, intrare separată, Sibiu, telefon 4 32 35. (10292)

• Medic, inchiriez pe termen lung apartament 2 camere, telefon 4 64 65, Sibiu. (10515)

SCHIMBURI DE LOCUINTE

• Ofer în București apartament 2 camere, doresc similar Sibiu. Adresați telefon 3 87 15. (10373)

• Ofer apartament 3 camere, central, Sibiu. Doresc similar Timișoara. Relații telefon 924/3 87 62. (10376)

• Schimb apartament proprietate, confort 1, 3 camere, cu casă singur în curte, evenimentul Selimbăr sau Turnișor, telefon 4 31 14. (10402)

• Schimb casă I.L.L. 3 camere, bucatărie, cămară, garaj dublu, grădină, singur în curte, Medias cu similar Sibiu. Accept variante. Telefon 928/1 19 15. (10142)

• Schimb 2 garsoniere Brașov cu similar Sibiu. Accept variante. Brașov telefon 921/3 20 63; Sibiu 3 56 10. (10290)

• Ofer cameră, bucatărie, baie și WC acces, I.L.L., doresc spațiu mai mare. Ofer recompenză Sibiu, str. Nicolae Bălcescu 6, ap. 114, etaj 2, familia Banea, zilnic, după ora 17. (10324)

• Schimb apartament confort III sporit, pachetat, bloc cárămidă, ultracentral Tîrnăveni, cu apartament 2 camere Sibiu, telefon 2 56 95. Sibiu. (10334)

• Schimb apartament proprietate personală, 2 camere, etaj I, cárămidă, pachet. Sighișoara, cu similar Sibiu. Telefon 4 64 65, Sibiu. (10515)

• Schimb apartament 2 camere, central, confort I, Timișoara,